

ISOMETER® iso1685...

Insulation monitoring device for unearthed AC, AC/DC and DC power supplies (IT systems) up to AC 1000 V/DC 1500 V



DC power supplies (IT systems) up to AC 1000 V/DC 1500 V

ISOMETER® iso1685...



Device features

- Insulation monitoring of IT systems up to AC 1000 V/DC 1500 V
- Measurement of low-resistance insulation faults
- Separately adjustable response values R_{an1} (alarm 1) and R_{an2} (alarm 2) (both 200 $\Omega...1$ M Ω) for prewarning and alarm
- High-resolution graphic LC display for excellent readability and recording of the device status (iso1685DP)
- Automatic adjustment to high system leakage capacitances, selectable range
- Connection monitoring of DC systems for reverse polarity
- Integrated locating current injector up to 50 mA for insulation fault location
- Device self test with automatic message in the event of a fault
- Alarm relays separately adjustable for insulation faults and device errors
- RS-485 interface (BMS bus), e.g. for controlling insulation fault location
- μSD card with data logger and history memory for alarms (iso1685P)

Approvals and certifications



Ordering details

Response value range	Nominal voltage		Supply voltage ¹⁾	Display	Туре	Art. No.
	AC	DC	DC	J.Spilly	.,,,,,	7
200 Ω1 MΩ 01000 V	0 1000 V	01500 V	1830 V		iso1685DP-425	B 9106 5802
	01000 V			_	iso1685P-425	B 9106 5801

¹⁾ Absolute values

Product description

The iso1685... is used for insulation monitoring of extensive IT systems up to AC 1000 V/DC 1500 V. The specially developed measurement method monitors the insulation resistance also in installations where extremely high system leakage capacitances against earth exist due to interference suppression methods. Adaptation to system-related high leakage capacitances also occurs automatically.

The device generates locating current pulses required for insulation fault location. That allows the localisation of the insulation fault using permanently installed or mobile insulation fault locators.

Function

Insulation monitoring is carried out using an active measuring pulse which is superimposed onto the IT system to earth via the integrated coupling. When the insulation resistance between the IT system and earth falls below the set prewarning response value $R_{\rm an1}$, the "ALARM 1" LED lights and the relay K1 (11/12/14) switches. When the insulation resistance falls below the alarm response value $R_{\rm an2}$, the alarm relay K2 (21/22/24) switches and the "ALARM 2" LED lights.

The locating current injector integrated in the device for insulation fault location is activated externally via the BMS interface. When starting the insulation fault location, the LED "PGH ON" signals the locating current pulse.

iso1685P:

The integrated µSD card is used as data logger for storing all relevant events.

The following measured values and states are stored during operation:

- Insulation resistances and leakage capacitances
- System voltage, partial voltages to earth, supply voltages
- Temperatures: current controller locating current injector, coupling L+, L-
- Connection fault
- Device error

Following each device start-up, a new file is generated. If the current file size exceeds 10 MByte during operation, a new file is generated. The file name contains time and date of its creation.

The history memory on the μSD card contains all saved alarms in .csv format.

Standards

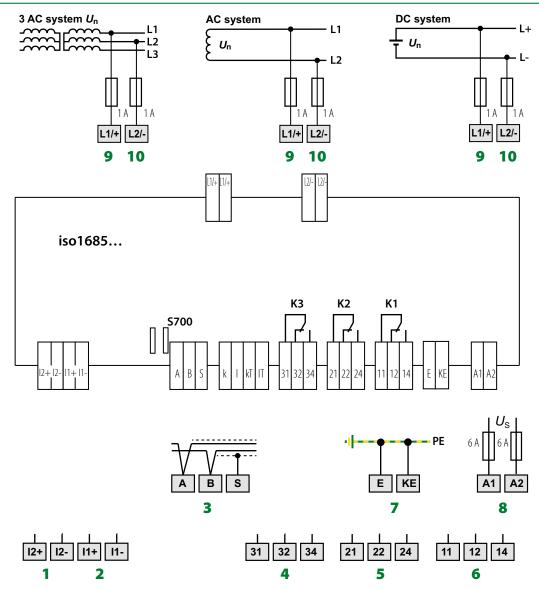
The ISOMETER® iso1685... series has been developed in compliance with the following standards:

DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8), IEC 61557-8, DIN EN 61557-9 (VDE 0413-9), IEC 61557-9, IEC 61326-2-4, DIN EN 60664-1 (VDE 0110-1)



AC/DC

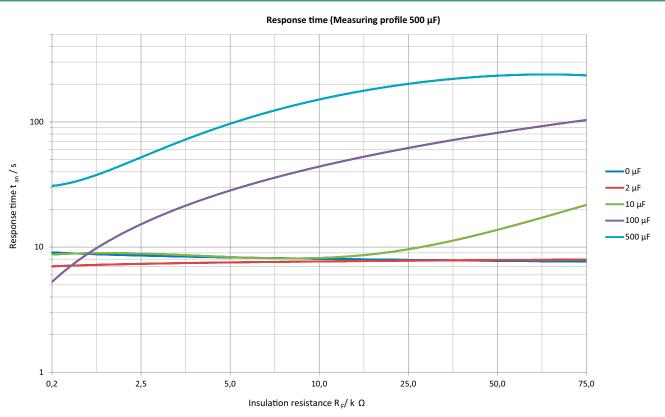
Wiring diagram



- 1 I2+, I2- Currently has no function, digital input
- 2 I1+, I1- Digital input
- 3 A, B, S Connection to BMS bus, RS-485, S = shield (connect one end to PE), can be terminated with \$700
- 4 31, 32, 34 Alarm relay K3 for internal device errors
- 5 21, 22, 24 Alarm relay K2 for insulation faults alarm 2
- 6 11, 12, 14 Alarm relay K1 for insulation faults alarm 1
- **7 E,KE** Separate connections of E and KE to PE
- **8 A1**, **A2** Connection to $U_S = DC 24 \text{ V}$ via fuses, 6 A each
- 9 L1/+ Connection to the IT system to be monitored
- 10 L2/- Connection to the IT system to be monitored

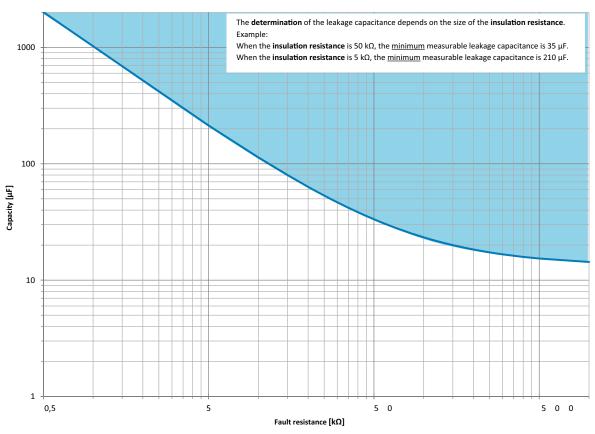


Response time for insulation measurement



The measurable leakage capacitance depends on the insulation resistance

Minimum limi ting condition for de termining the value of the capacitance





Technical data

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3	LEDs
Insulation coordination according to IEC 60664-1	ON (operation LED) green
Rated voltage DC 1500 V	PGH ON yellow
Overvoltage category (OVC)	SERVICE yellow
Rated impulse withstand voltage 8 kV	ALARM 1 yellow
Rated insulation voltage 1500 V	ALARM 2 yellow
Pollution degree exterior 3	·
Voltage test, routine test (IEC 61010-1) 2.2 kV	Digital inputs
	Operating mode, adjustable active high, active low
Voltage ranges	Functions
Nominal system voltage range $U_{\rm n}$ AC 01000 V/DC 01500 V	iso1685P digital input 1: test (< 1 s)/standby (> 2 s)
Tolerance of U_n AC +10 %/DC +5 %	digital input 2: reset
Frequency range of U_n DC, 1460 Hz	iso1685DP none, test, reset, deactivate device, insulation fault location
Supply voltage U_5 (see also device nameplate) DC 1830 V	High level 1030 V
Frequency range of U_S DC	Low level 00.5 V
Power consumption	Serial interface
iso1685P ≤ 7 W	·
$\frac{iso1685DP}{so1685DP} \leq 9W$	Interface/protocol RS-485/BMS
Measuring circuit for insulation monitoring	Connection terminals A/B Cable length ≤ 1200 m
Measuring voltage $U_{\rm m}$ (peak value) $\pm 50 \text{ V}$	Shielded cable (shield to functional earth on one end) 2-core, ≥ 0.6 mm², e.g. J-Y(St)Y 2x0.6
Measuring current I_{m} (at $R_{F} = 0 \Omega$) $\leq 1.5 \text{ mA}$ Internal DC resistance R_{i} $\geq 70 \text{ k}\Omega$	Shield terminal S
	Terminating resistor, can be connected (Term. RS-485) 120 Ω (0.5 W)
Impedance Z_i at 50 Hz \geq 70 k Ω	Device address, BMS bus
Permissible extraneous DC voltage $U_{fg} \le DC 1500 \text{ V}$	iso1685P 233 (2)*
Permissible system leakage capacitance C _e	iso1685DP (1) 290 (2)*
iso1685P ≤ 500 μF (150 μF)*	Switching elements
iso1685DP profile dependent, 02000 μF	Switching elements
Measuring range leakage capacitance	3 changeover contacts: K1 (insulation fault alarm 1), K2 (insulation fault alarm 2), K3 (device er-
iso1685P 20500 μF	ror)
$ \begin{array}{cc} \text{iso1685DP} & 202000 \ \mu\text{F} \\ \text{Tolerance measurement of \textit{C}_{e}} & \pm 10 \ \% \ \pm 10 \ \mu\text{F} \end{array} $	Operating principle K1, K2 N/C operation or N/O operation (N/C operation)*
Frequency range measurement of C _e DC, 30460 Hz	Operating principle K3 N/C operation, cannot be changed
rrequerity range measurement of the DC, 30400 Hz	Electrical endurance under rated operating conditions, number of cycles 100.000
Response values for insulation monitoring	Contact data acc. to IEC 60947-5-1:
Response value R_{an1} (alarm 1) 200 $\Omega 1 M\Omega$ (40 k Ω)*	Utilisation category AC13 AC14 DC-12 DC-12 DC-12
Response value R_{an2} (alarm 2) $200 \Omega 1 M\Omega (10 k\Omega)^*$	Rated operational voltage 230 V 230 V 24 V 110 V 220 V
Condition response value $R_{an1} \ge R_{an2}$	Rated operational current 5 A 3 A 1 A 0.2 A 0.1 A
Upper limit of the measuring range when set to $C_{\text{emax}} = 2000 \mu\text{F}$ (iso1685DP only) 50 k Ω	Rated insulation voltage 250 V
Upper limit of the measuring range when set to $C_{emax} = 500 \mu F$ 200 k Ω	Minimum contact rating 1 mA at AC/DC \geq 10 V
Relative uncertainty (10 k Ω 1 M Ω) (acc. to IEC 61557-8) \pm 15 %	Connection (except system coupling)
Relative uncertainty (0.2 k Ω < 10 k Ω) \pm 200 Ω \pm 15 %	Connection (except system coupling)
Hysteresis 25%	Connection type pluggable push-wire terminals
Time response	Connection
	rigid/flexible 0.22.5 mm²/0.22.5 mm²
Response time $t_{\rm an}$ at $R_{\rm F}=0.5$ x $R_{\rm an}$ ($R_{\rm an}=10$ k Ω) and $C_{\rm e}=1$ $\mu{\rm F}$ acc. to IEC 61557-8	flexible with ferrule, without/with plastic sleeve 0.252.5 mm ²
profile dependent, typ. 10 s	Conductor sizes (AWG) 2412
Measuring circuit for insulation fault location (EDS)	Connection of the system coupling
Locating current I_L DC ≤ 50 mA	Connection type pluggable push-wire terminals
Test cycle/pause 2 s/4 s	Connection
Nominal system voltage range U_n :	rigid/flexible 0.210 mm ² /0.26 mm ²
$AC \ge 25 \text{ Hz}, DC$ $AC 01000 \text{ V/DC } 01500 \text{ V}$	flexible with ferrule, without/with plastic sleeve 0.256 mm ² 0.254 mm ²
AC < 25 Hz AC 0690 V	Conductor sizes (AWG) 248
Indication (iso1685DP only)	Stripping length 15 mm
	Opening force 90120 N
Display graphic display 127 x 127 pixel, 40 x 40 mm	
Display range measured value $0.2 \text{ k}\Omega50 \text{ M}\Omega$	

Technical data (continuation)

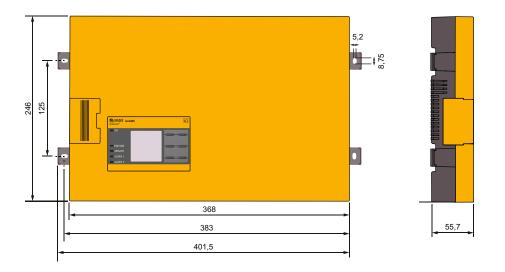
Environment/EMC		
EMC		IEC 61326-2-4
Classification of climatic conditions acc.	to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K5 (except condensa	tion and formation of ice)
Transport (IEC 60721-3-2)		2K3
Long-term storage (IEC 60721-3-1)		1K4
Classification of mechanical conditions	acc. to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3) for iso16	3M4	
Stationary use (IEC 60721-3-3) for iso16	685PW	3M7
Transport (IEC 60721-3-2)		2M2
Long-term storage (IEC 60721-3-1)		1M3
Deviation from the classification of clim	natic conditions:	
Ambient temperature during operation	-40+70 ℃	
Ambient temperature for transport	-40+80 °C	
Ambient temperature for long-term sto	-25+80 ℃	
Area of application		≤ 3000 m AMSL

Other	
Operating mode	continuous operation
Position of normal use	vertical, system coupling on top
PCB fixation	lens head screw DIN7985TX
Tightening torque of the screws for enclosure mounting	1.01.5 Nm
Degree of protection, internal components	IP30
Degree of protection, terminals	IP30
Enclosure material	polycarbonate
Flammability class	V-0
Documentation number	D00272
Weight	≤ 1600 g

()* = Factory setting

Dimension diagram

Dimensions in mm





Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Grünberg • Germany Londorfer Straße 65 • 35305 Grünberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-mail: info@bender.de • www.bender.de

